

OGLAŠAJTE V
NAJSTAREJŠEMU
SLOVENSKEMU
DNEVNIKU V OHIO

Izvršujemo vsakovrsne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE OLDEST
SLOVENE DAILY
IN OHIO

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXIX.—LETNO XXIX.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), JANUARY 29, 1946

STEVILKA (NUMBER) 20

Izjava predsednika
Beneša o volitvah
v Českoslovaški

Volitve bodo najbolj
svobodne in demokratične
v zgodovini dežele

PRAGA, 25. jan. — Predsednik Beneš je danes tu ujim časnikarjem podal obširno izjavilo, v kateri je dal pregled dela, ki ga je izvršila vlada izza osvoboditve prošlega maja in napovedala, da bodo splošne volitve, ki se bodo vršile 26. maja najbolj svobodne in demokratične v zgodovini dežele.

Dr. Beneš je v izjavi med ostalimi rekel:

"V par mesecih bomo imeli volitve. Te bodo najbolj svobodne in najbolj demokratične volitve, ki so se kdaj vršile v Českoslovaški. O tem sem uverjen in videli boste, da imam prav."

Opozorja na klevete v inozemstvu glede Rdeče armade

"Spominjali se boste, da so razni ljudje v inozemstvu pred sedmimi meseci govorili: Rdeča armada ni nikdar odšla iz Českoslovaške. Povedal sem jutri, da se motijo in sedaj vidi, da smo zopet gospodarji v svoji deželi."

"Prepričan sem, da bodo volitve mirne in da jih ne bo spremiljala pretirana strankarska polemika. Vse stranke pričinjavajo, da bomo tekom prihodnjih petih let potrebovali združeno vlado, zato morajo biti stranke, ki si bodo stale nasproti pri volitvah, pripravljenje pozneje zopet delati skupaj. Dežela si ne more privoščiti razkošja opozicije."

"Za enkrat si ne moremo privoščiti razkošja uradne opozicije."

"Volitve se bodo vršile s tajimi glasovnicami in na temelju direktne in splošne volilne pravice. Imeli bomo proporno reprezentacijo, toda volilna okrožja bodo dovolj majhna, da bodo volici vedeli, za koga volijo. Šest imen na listi ene stranke je povsem dovolj. S podatkom morem reči, da so govorice, da bomo imeli skupno listo vseh političnih strank, po polnom neosnovane."

"Komunisti so naravno prisotni delati v okviru demokratične države. Vsaka stranka bo predložila svojo listo kandidatov in vse, vključivši komunistično, so se zavezale, da bodo sprejeli rezultate."

Nova vlada bo reflektirala rezultat volitev

"To znači, da bo vlada, katera bo sestavljena po volitvah,反映出 politična stranka v novem parlamentu. Vse stranke so načeli črti spredeljati to pozicijo in so pripravljene znižati številu sedežev, ki jih imajo v kabinetu v soglasju z njihovo parlamentarno močjo."

Dr. Beneš je rekel, da sodi, da se bodo v Slovaški udeležile volitev štiri stranke, in da tudi ne veruje, da se bo število strank pomnožilo v Češki in Moravski. Rekel je:

"Osebno sem za to, da se v teri se nove stranke ne bodo mogle ustanavljati brez dovoljenja, kakršno smo imeli pred vojno, lahko postane nedemokratična."

Milijon in pol dinarjev za popravilo cerkva v Sloveniji

Ljubljana. — Ko je Predsednik Narodne vlade Slovenije v razgovorih s predstavniki Cerkev obljubilo podporo za obnovo porušenih cerkev in potrebnih nadarbinskih poslopij, so se tekem avgusta in septembra začele stekati pri Narodni vladi Slovenije in pri Verski komisiji pri SNOS-u razne prošnje.

V septembri mesecu je nato Predsedstvo Narodne vlade Slovenije odobrilo za popravila cerkva na območju ljubljanskega škofjskega ordinariata kredit v znesku 1 milijon dinarjev in za popravilo cerkva na območju lavantskega škofjskega ordinariata kredit 500,000 dinarjev. Z odredbo 2. oktobra 1945 je Predsedstvo otvorilo pri Narodnemu zavodu Slovenije v Ljubljani dobroimetje v znesku din. 1,000,000 oz. 500,000 v korist cerkvenih ustanov. Po čim krajšem postopku, da se glavna dela opravijo še pred zimo, je nato Verska komisija, upoštevajoč vse prošnje, ki so se do dne disponiranja s tem kreditom načrti prije, po svetu s ordinarijatom in v soglasju denar. Tako so bili nakazani za najnovejše popravilo cerkve v najpotrebejših nadarbinskih poslo-

pij v območju ljubljanskega škofjskega ordinariata raznim župnim uradom slednji zneski: Podbrežje 7000 din. Radovica 15,000, Sv. Katarina 7000, Draga 15,000, Podgrad 80,000, Sele pri Semberku 7000, Blagovica 32,000, Ribno pri Bledu 50,000, Struge na Dolenjskem 55,000, Vače 7000, Poljanje nad Škofjo Loko 30,000, Velika dolina 10,000, Kopanj 100,000, Sv. Lenart pri Škofji Luki 30,000, Leskovec 10,000, Sv. Križ 15,000, Rova Vranja pač 50,000, Kočevje 53,000, Boštanj 53,000, Ajdovec 50,000, Dobropolje 60,000, Železniki 80,000, Tržiče 20,000, Dobrava pri Ljubljani 10,000, Še. Janž na Dol. 10,000, Radeče pri Zidanem mostu 10,000, Dobrava pri Kropi 10,000, Gornje pri Bledu 20,000, lazaristom v Ljubljani 20,000 din.

V območju lavantske škofije pa so bile v isti namen nakanane slednje vstote: Kapucinsko samostanu v Ptiju 10,000 din., Sv. Marjeta niže Ptju 160 tisoč din., Sv. Primož na Pohorju 20,000, Sv. Jurij na Taboru 10,000, Gornja Radgona 56,000, Sv. Marjeta ob Pesnici 15,000, Celje 170,000, Čabram 15,000.

Verska komisija pri SNOS-u.

ODBOR ZA SEDEŽ ZDRUŽENIH NARODOV BO PODAL POREČILO

NEW YORK, 27. januarja. — Dr. Stojan Gavrilović, zastopnik Jugoslavije in načelnik komisije Združenih narodov, ki se modi v Zedinjenih državah, da najde sedež za organizacijo Združenih narodov, je včeraj izjavil, da bo odbor jutri podal porečilo o svojih pronajdbah.

Odbor si je ponovno ogledal tri kraje v državi New York. Eden se nahaja v okolici Greenwich-Stanford, ostala dva pa v okraju Westchester. Boston, ki je upal, da postane sedež Združenih narodov, dr. Gavrilović ni omenil.

Stassen se vrnil v politično arenou

NEW YORK, 28. januarja. — Bivši minnesotski govor Harold E. Stassen, ki je med vojno služil v mornarici kot kapitan, je imel v soboto tukaj govor, v katerem je formalno naznani, da se vraca v aktivno politično udejstvovanje, kar pomeni toliko kot da je postal dejanski tekmeč za republikansko predsedniško nominacijo leta 1948.

Stassen je na zborovanju republikanske ženske organizacije rekel, da bo delal na to, da republikanska stranka postane "odkrita, konstruktivna, progresivna in dinamična." Zagovarjal je polno sodelovanje Zedinjenih držav z organizacijo Združenih narodov, priporočal imenovanje ženske za kabinetni urad poštnega mojstra in kritiziral predsednika Trumana, rekel, da se je izkazal nesposobnega pri reševanju problemov med delom in kapitalom, ki so nastali po vojni.

POGREB

Pogreb pokojnega Josepha Champa se bo vršil v sredo ob 1. uri popoldne in ne danes, kot je bilo nam prvotno sporočeno. Pokopan bo na Highland Park pokopališču.

Naši fantje-vojaki

S/Sgt. Paul Delost, sin Mr. in Mrs. Paul Delost, 12612 Lancelot Ave., je bil častno odpuščen od vojakov, po štiriletnejši službi. Nazadnje se je nahajjal na Okinawi pri zračni sili. Prijetljivi ga lahko obiščejo na domu.

Pvt. George J. Kovačič, sin Mr. in Mrs. George Kovačiča, 6230 Carl Ave., je srečno dosegel z armado v Berlin. To je bila prva skupina fantov, ki je bila poslana v Berlin, da nadomesti čete, ki so bile preje določene za okupacijsko armado, ter bodo sedaj odposlane nazaj v Zedinjene države in odpuščene. Njegovi prijatelji mu lahko pišejo na slednji naslov: Pvt. George J. Kovacic 45002486, 1st Bn., 310th Inf., 78th Div., APO 78, c/o Postmaster, New York, N. Y.

Victor L. Intihar je vstopil v službo mornarice v februarju 1943 ter je bil z 81. oddelkom C. B's v avgustu tistega leta odposlan na službo preko morja. Vrnil je razn dela na Škotskem in v Angliji, predno je bil na D-dan poslan v Francijo. V Zedinjene države je prišel zoper v novembру 1945, nato pa poslan na Havajske otoke, kjer je največ časa prebil v Tinianu in na Guamu, dokler ni bilo konec vojne. Zatem je bil zoper poslan v Zedinjene države, kamor je prišel 14. januarja t. l., in častno je bil odpuščen iz službe na 24. januarja. Zdaj ga prijatelji lahko obiščejo na domu.

ZALOSTNA VEST

Mr. Frank Stopar, 18910 Chicasaw Ave., je prejel žalostno novico iz starega kraja, da je umrl njegov oče Anton Stopar, podomač Pintar. Umrl je prošlega marca v starosti 82 let. Bival je v vasi Loka pri Sežani. Tukaj zapušča poleg sina Franka tudi sina Antonia, v starosti domovini pa sina Jožeta.

IRANSKA DELEGACIJA NE ZASTOPA NIKOGAR, IZJAVLJA VIŠINSKI

LONDON, 28. januarja. — Sovjetski podkomisar za zunanje zadeve Andrej Višinski je danes na zborovanju Združenih narodov zahteval, da se zahteva v iranske delegacije za preiskavo vstaje v Azerbajdzanu odkloni, ker delegacija, ki je to zahtevalo predložila nemških vojnih ujetnikov začasno odložen.

WASHINGTON. — Predsednik Truman je odložil povratek nemških vojnih ujetnikov v Zed. državah za 60 dni, rekoč, da se je to storilo v prvi vrsti vsled tega, da se pride v okom začasnu pomanjkanju delovnih moči pri produkciji sladkorne pešice, bombaža in lesne celuloze.

Višinski je naglasil, da je vladna spremembu v Tehranu vzela delegacija vsake oblast, kateri novi iranski premier je izjavil, da se o zavrnitvi žekla v Rusijo.

Poročilo, ki je trdilo, da je novi premier podprt delegacijo v Londonu, namreč ni odgovarjalo resnici.

Kurilski otoki so bili priznani Rusiji, izjavlja Moskva

LONDON, 27. januarja. — Moskovski radio je senci izjavil, da sta Amerika in Britanija na konferenci v Jalti Rusijo zagotovili, da bo Kurilsko otočje, ki se razteza severno od Japonske v smeri Alaski, po vojni pripadal Rusiji.

Moskovski radio je podal izjavilo kot odgovor na nedavno izjavu ameriškega državnega podtajnika Achesona, ki je rekel, da po njegovem razumevanju v Jalti ni bil napravljen nikak definitiven zaključek glede omenjenih otokov, pač pa da se je tam le sporazuelo, da bo Rusija izvršila zasedbo otokov skupno z južnim Sachalinom.

Radijska oddaja je dalje rekla, da je bila sovjetska uradna agencija Tass uradno pooblaščena, da objavi jaltski sklep glede Kurilskih otokov. Rečeno je, da je bil sklep med tremi velikimi podpisani 11. februarja 1945, da pa se istega takrat iz umetnih razlogov ni moglo obaviti.

Tri stranke v novi francoski vladi

PARIS, 27. januarja. — Včeraj je bila formirana nova francoska vlada, ki je zavzela mestno kabineta, ki je bil razpuščen, ko je resigniral gen. de Gaulle kot začasni predsednik. V kabinetu sedijo zastopniki socialistične stranke s predsednikom Gouinom na čelu, komunisti in pristaši de Gaullove katoliške stranke republikanskih poslancev.

Finančno ministrstvo, ki je spričo obstoječe gospodarske krize v deželi najbolj važno, je dobil socialist Andre Philip. Zunanji minister je postal Georges Bidault, vodja katoliške stranke. Podpredminister brez portfelja je komunistični vodja Maurice Thorez.

VAJE ZA IGRO

Nocoj ob 7:30 uri se v Canarjevi sobi vršijo vaje za igro "Micki je treba moža." Prosijo se vse, ki imajo vlogo, da gotovo pridejo.

ARMADNI OGLAS

Prečitajte oglas armade Zed. držav na tretji strani današnjega lista, v katerem s so razložene prednosti, ki so jih deležni oni, ki se pristojno javijo za 3-letno službo v armadi.

Povratek nemških vojnih ujetnikov začasno odložen

WASHINGTON. — Predsednik Truman je odložil povratek nemških vojnih ujetnikov v Zed. državah za 60 dni, rekoč, da se je to storilo v prvi vrsti vsled tega, da se pride v okom začasnu pomanjkanju delovnih moči pri produkciji sladkorne pešice, bombaža in lesne celuloze.

Gre se za takozvane "kontraktne ujetnike", za katerih delo so se delodajalci zavezali plačati vladni obstoječe mezde. Vlada plača ujetnikom 80 centov na dan, ostali denar pa obdrži.

V Zed. državah se sedaj nahaja okrog 198,000 nemških vojnih ujetnikov. Ujetniki drugih narodnosti niso pričateni po novi odredbi. Za danji Japonci imajo biti poslani domov na mesec, medtem ko bo 10,500 preostalih Italijanov odpotovalo v teku prihodnjih dni.

Kratke vesti

NACLIJ MENDA RABILI VATIKAN ZA ŠPIJONAŽO

BERLIN, 27. januarja — Organ ameriške vojaške vlade v Nemčiji je včeraj poročal, da so bili odkriti tajni nemški dokumenti, iz katerih se vidi, da so imeli naciji načrt, da rabijo Vatikan za špijonažo glede razpoloženja, ki obstaja glede "zavezništva med Stalinom in Rooseveltom." Če se je načrt izvedel, pa iz najdenih dokumentov ni razvidno.

* * *

TOVARNA ZAPRTA VSLED POMANJKANJA MOTORJEV

RICHMOND, Ind. — Crosley Corporation je zaprla svojo tovarno v Richmondu, ker vsled stavke električnih delavcev ne more dobiti električnih motorjev za lednice, katere je dobavljala o delco tovarne General Motors korporacije v Daytonu, Ohio.

* * *

POGRESNA ŽENSKA BILA NAJDENA MRTVA

PITTSBURGH, Pa. — V neki gošči blizu mestne meje je neki 7-letni deček odkril truplo 58-letne vdove Mrs. Mary Hentzler, ki je izginila brez sledu pred tednom dni, ko je odšla v lokalni kino. Njen zet John Krall sodi, da je ženska na poti domov morda vzel napadeni vozstveni zravnici in v tem izgubo plakatne orientacije. Na truplu ni bilo najdenih nobenih znakov našiljanja.

* * *

LEON BLUM IMENOVAN ZA POSEBNEGA POSLANIKA

PARIZ,

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE HENDERSON 5311-12 CLEVELAND 3, OHIO

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Cleveland in po pošti izven mesta):
For One Year—(Za celo leto) \$7.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year—(Za celo leto) \$8.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year—(Za celo leto) \$9.00
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March, 1879.

104

ETBIN KRISTAN, predsednik SANSA:

KAJ SE KUHA V "STAREM KRAJU?"

Čudno je to z novo Jugoslavijo . . .

Če prebira človek ameriške liste in verjame, da ima večina prav, bi se moral zgroziti, kajti večinoma, če se sploh ozirajo na to "balkansko" deželo, ne puste na njej niti ene dobre dlake. Najrajsi pa jo kar prezirajo. Pozabljeni so tisti davni, davni časi, ko je konzervativni Churchill v angleškem parlamentu pel Titu slavo in pripovedoval, s kakšnimi nadčloveškimi napori drže jugoslovanski partizani več nacijskih divizij v šahu kot skupno angleške in ameriške sile v Italiji. Tudi v Angliji se ne spominjajo več tistih časov. Jugoslavija ima—po "novi orientaciji"—policijsko vlado; kdor se ji ne klanja, ga postavijo ob zid in ustrelje. Čudno je le, da ne znajo tisti, ki priopovedujejo takе bajke, navesti niti enega konkretnega slučaja.

Več kot šest in pol milijona volilcev je 11. novembra lanskega leta glasovalo za Narodno fronto, to se pravi, več kot devetdeset odstotkov vseh oddanih glasov. Ali so bili to vse sami policaji? Za opozicijo je bilo oddanih več kot sedem sto tisoč glasov. Če bi bil pri kakšnih ameriških volitvah rezultat le nekoliko podoben temu, bi bil LAND-SLIDE z najdebelejšimi črkami na vseh prvih straneh, ljudstvo bi bilo izpregovorilo. Ali ni bilo to v Jugoslaviji ljudstvo? Ampak reakcija trobi o diktaturi in bo trobila, dokler bo imela kaj sape.

Odkar je pošta odprta, objavljujo naši listi vsak dan po cele strani pisem iz starega kraja in vsi se vjemajo v tem, da je Osvobodilna fronta priborila narodu svobodo in demokracijo. Ampak pismarji vedo bolje kot oni, ki so preživeli vsa štiri dolga, strašna leta in ne le videli, temveč tudi čutili, kar se je zgodilo.

Morda je vzrok ta, da jugoslovanska demokracija ne ravna po predpisih "zapada," ki si lasti patent za demokracijo. Tam imajo pač drugačne pojme o politiki in njenih nalogah in mislijo, da se demokracija gradi od spodaj gor. Če je to greh, no—tedaj je Jugoslavija na pragu pekla. Kajti to antimilijonarsko idejo mislijo spraviti celo v ustavo nove republike, tako da postane to osnovno načelo za zgradbo države in za njeno bodoče življenje.

Ministrstvo za konstituanto je izdelalo načrt ustave in ga predložilo ustavodajni skupščini, obenem ga je objavilo in—nezaslišanost!—vsak državljan ima pravico, ne le da ga čita, ampak tudi da izrazi svoje mišljenje o njem in če se mu zdi prav in potrebno, da pošle skupščini predloga za izpремembe ali dodatke. Tako bi človek sklepal, da sodeluje vsak državljan pri izdelovanju ustave, z drugimi besedami, da jo narod sam izdeluje. V Beogradu, v Zagrebu, v Ljubljani, Sarajevu, Skoplju, mislijo, da je tako postopanje demokratično, ampak iz Rima prihaja glas, da je vse le Titova diktatura in glas zamejev, ki jih peče veste, dobiva odmev v Londonu in Washingtonu in povsod, kjer se boje "komunističnega" bavbava.

Ce bo ustava sprejeta vsaj v glavnem, bistveno tako kakor je predlagana, lahko pričakujemo še več preklinjača in grmenja o diktaturi. Kajti načrt se osnovno razlikuje od "klasičnih" ustav zlasti v tem, da obsega posebno poglavje o "Družabni gospodarski ureditvi." Temu so v četrem poglavju posvečeni članki od 14. do vstevši 20.

Uvod najbrže ne bo ugajal tistim, ki jim je "free enterprise" največji malik, kajti osnutek pravi:

"Proizvajalna sredstva so v Federativni narodni republiki Jugoslaviji splošno narodna last v rokah države, ali lastnina narodnih zadružnih organizacij, ali last privatnih fizičnih ali pravnih oseb."

Vse rudno in drugo blago v zemlji, vode, viri prirodne sile, sredstva železniškega in zračnega prometa, pošta, brzojav, telefon in radio je narodna last."

Ta ustava je pisana za Jugoslavijo, torej se kapitalistični mogotci v Ameriki lahko potolažijo; ampak Comrade Attlee se ne bi smel zgražati, kajti njegova vlada ima nekam podoben program in v Avstraliji in Novi Zelandiji že precej časa hodijo po takih potih; celo v Kanadi vidimo skromne začetke. Torej . . .

Dalje predvideva ustava splošen proizvajalni načrt—hm, pjatiletko?—in pri izvajanjiju načrta in kontrole proiz-

vajanja se država naslanja na sodelovanje delavskih strokovnih in drugih narodnih organizacij. (Poznam dosti ljudi, katerim to nikakor ne bo všeč . . .).

Sedemnajsti členek pa pravi to:

"Država posvečuje posebno pažnjo in daje pomoč in olajšave vsem oblikam narodnega zadružništva."

To je seveda sumljiva reč in veleindustrijskim mogotcem zveni kakor mrtvaški zvon. Tako naglašajo zadružništvo! Če se zadruge razvijejo, razsirijo, vkorinijo, postavijo na širšo in širšo podlago—nekega dne pride lahko do tega, da bo ves narod ena sama velika produktivno konsumna zadruga in to—to—to je sssocializem!

Ampak če ga ljudstvo hoče?

Ne sme ga hoteti! Diktatura!

Oni pa mislijo, da je demokracija in celo pravijo, da je resnična demokracija, kjer človek lahko izkorišča človeka za svoj dobiček. Pač drugačen svet . . .

Ustava ne odpravlja privatne lastnine. Toda ne postavlja ji nobenih oltarjev; če zahtevajo skupni interesi, se lahko omeji ali ekspropriira, toda le na podlagi zakona in s primerno odškodnino, kar se navsezadnje tudi v kapitalističnih državah prakticira.

Zemlja! pravi načrt—pripada tistim, ki jo obdelujejo. Zakon določi, ali more imeti kakšna ustanova ali oseba, ki ni poljedelec, kaj zemlje in koliko. V privatnih rokah ne more biti na nikakršni podlagi veleposest. Zakon določi maksimum zemljiške privatne posesti. Država zlasti ščiti in podpira majhnega in srednjega kmeta.

Z zakonitimi sredstvi pomaga država delovnemu ljudstvu, da se more združevati in organizirati za obrambo proti gospodarskemu izkoriščanju. Država jamči delavcem in nameščencem pravico združevanja in jih ščiti z omejevanjem delavnika, z določanjem minimalnih plač in s pravico do letnega plačanega počitka.

To je vse kajpa da le še načrt in obe zbornici ustavodajne skupščine bosta imeli dovolj dela, da ga preučita in obdelata. Razume se, da je razen tega poglavja še dosti zanimivih določb in ves načrt bo vreden še kakšne besede. Toda za ogromno večino ljudstva je gospodarsko vprašanje najvažnejše in po tem predlogu se že nekoliko vidi, kaj se kuha v Jugoslaviji—in zakaj je toliko kričanja o Titovi diktaturi. Ne slišimo pa takega krika iz Jugoslavije in pravzaprav gre za Jugoslavijo.

Pismo predsedniku Trumanu

(Iz urada Ameriškega odbora za jugoslovansko pomoč)

Ameriški odbor za jugoslovansko pomoč je naslovil predsedniku Trumanu pismo, v katerem je izražen sledeči apel:

"Gosp. predsednik: Ameriški častniki za javno zdravje v Nemčiji priporočajo, da se Nemcem zviša dnevne živežne racije od 1,500 na 1750 kalorij ali hranilnih snovi dnevno; priporočilo dodaja, da naj se kolikočino kalorij za posameznike zviša na 2,000 v slučaju, da vprečni Nemec pokaže izgubo teže.

"Četudi smo v principu proti temu, da bi ljudstvo stradalo in zmrzlo v kateremkoli delu sveta, smo obenem trdno prepričani, da morajo priti v pogledu relifa naši zavezniki prvi v primerje, da nudimo naše sestje in pomoč onim, ki kakor Jugoslovani, veliko bolj trpejo. Samo v Jugoslaviji je 80% ljudi, ki nimajo ene same kompletne zimske obleke; od vsakih desetih prebivalcev jih je osem brez čevljev in otroci hodijo v šolo zmrzli ali drugi neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu križu v slučaju bolezni ali drugih neprilik. Za preganjanje dolgočasja, ki se rado prime fantov in mož, čakajočih na možnost povratka domov, morejo najti zabave in razvedrila kakor prej, ko so bili na fronti. Oni izmed njih, ki čakajo dolge meseca na povratek domov, se lahko zatečejo k Rdečemu k

TEREZA ETIENNE

JOHN KNITTEL

(Nadaljevanje)

"O ti ljuba moja!" je zašepala in še enkrat poljubila Terezeto. "Prav in dobro je, da ne vidimo, kaj se dogaja v srcu bližnjih."

Teresa se je vzravnala. "Prav nič bolj bi drug drugega ne razumeli. Da, Leonida, ti ne veš, kako zelo sem ljubila svojega moža. Mislim tudi, da nisem nikdar tako močno občutila kakor v tem trenutku. Čutim, da bi ga imela spet rada pri sebi. Vseeno, kaj mi je prizadejal. Pomljem ga."

"Otrok je, ki čuti s teboj svojega očeta," je dejala Leonida bistroumno.

Teresa je zastrmela nenadoma s praznim pogledom v daljavo. Njen izraz se je polagoma spremenil, ko je spoznala, da občuti pristno briškost za Antonom Jakobom, da joče za njim pristne solze, za njim, katerega življenje je uničila. Sila njenih čustev se ji je zdela skrivnostna in jo je begala. Sama sebe se

Za delavce



DELJITE V MODERNEMU POSLOPU THE TELEPHONE CO. potrebuje

ZENSKE kot delavke hišnih del

Downtown poslopja Stalno delo—Dobre plače Polni ali delni čas

6 večerov v tednu 5:10 do 1:40 zj.

Zglašite se na Employment Office

700 Prospect Ave., soba 901 od 8. zj. do 5. pop., dnevno razven ob nedeljah

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Mali oglasi

PREMEMBA NA PLIN

NIC SMETI—NIC DELA Mi lahko popravimo ali nadomestimo kakršenkoli fornez na premog Brezplačen nasvet v proračunu

Ohio Heating & Supply

Liberty 4800

SOUND SYSTEM INDOOR OR OUTDOOR Poseben popust za društva B. J. Radio Service 1363 E. 45 St. — H. End. 3028

POMIVALEC POSODE

moški ali ženska, dobi delo

K & S BAR

15301 Kinsman Rd.

JOHN ZULICH INSURANCE AGENCY

18115 Neff Rd., IV 4221 Se priporočamo rojakom za naklonjenost za vsakovrstno za varovalnino.

ODDAJTE VASA NAROCILA ZA NOVE RADIO APARATE SEDAJ! IMAMO TUBE, RAZNE DELE IN G. E. SVETILKE

GRIFFIN RADIO

Sales—Service Fada—Motorola — Admiral radio aparati 1203 E. 79 ST. EX 4970

VAŠI ČEVLJI bodo zgledali kot novi, ako jih oddast v popravilo zanesljivemu čevljariju, ki vedno izvrši pravovrnostno delo.

Frank Marzlikar 16131 St. Clair Ave.

čula, lotila se je je bojazen do same sebe. Če je bila zmoga na se je resnično žalostila za mrtvem, če so tičale v njej takе slabosti, česa ne bi bila zmogna ob drugi priložnosti?

"Pojdi, grev domov! Mrazi me."

Molče sta romali domov. Med potjo se je lotila Tereze glokočka žalost. Vedno znova so se vracači njeni misli k njenemu zakonu. Vsaka svetla točka je jasno zažarala v ospredje, vsi nerazveseljivi časi so se umaknili v ozadje. Primerjala je svoje takokratno življenje s sedanjim življenjem. Ko je bila spet doma, je šla v svojo sobo, zaklenila se je in v trenutku jo je zgrabilha huda telesna bolečina. Sesedila se je na stol.

"Tone, moj ljubi Tone! Ljubila sem te, da, mislim, da sem te ljubila!"

Nenadoma se je zavedla čudne sile svojih bolečin. Glasno je zakričala. Zardelih lic je vstala in streslo jo je, ko je hodila počasi po sobi sem in tja.

"Tone!" je mrmrala. "Gottfried je tvoj sin in zaradi tega je moj otrok tudi tvoj . . . O Jezus! Kako je to strašno! Ali bo zdaj? Ali je to?" se je vpraševala. Izmučena se je naslonila na vrata. "Mon Dieu, comme je suis seule!" je tožila v govorici svoje mladosti. "Mon Dieu, pardonne-moi! — Ah! Demain je saurai . . ."

Odprla je vrata in zaklicala s stisnjeno, skoraj tihim glasom: "Leonida! Leonida! Zdi se mi, da te potrebujem!"

MESTNE NOVICE

SREBRNI JUBILEJ

Svojo 25-letnico zakona danes obhajata Mr. in Mr. Anton Ujicich, 772 E. 93 St., katerima prijatelji in sorodniki izrekajo svoje čestitke s željo, da bi dožakala, tudi zlati jubilej!

URADNIKI S. N. CITALNICE

Na letni seji čitalnice SND na St. Clair Ave. so bili izvoljeni slednji uradniki: Predsednik J. Filipich, podpredsednik William Candon, tajnik Joseph Sircel, blagajnik Ivan Babnik, zapisnikar Joseph Grdina, knjižničar Louis Dular, pomožni knjižničar Anton Eppich, nadzornik Anton Vavpotič, Emma Drobnič in John Lonchar.

Dr. F. J. Kern, ki je bil pred 40. leti soustanovitelj čitalnice, je bil izvoljen za častnega predsednika.

30-LETNICA POROKE

Danes obhajata svojo 30. letnico zakonskega življenja dobro pozvana Mr. in Mrs. Louis Stavanya, 18218 Nottingham Rd. Sorodniki in prijatelji jubilanta čestitajo in jima kličijo: Se na mnogo let zdravja in sreče v zakonu!

IZ STARE DOMOVINE

Mr. J. Kapel, 709 E. 155 St., je prejel novico iz starega kraja za brata Sturm, doma iz Kijovec. Svoječasno sta živel na Slovenskem narodnem domu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. ob navzočnosti gostov Jugoslovanskega rdečega križa Dr. R. Neubaurja in Nade Kraigherjeve.

RICHMAN PEVSKI ZBOR V S. N. DOMU

V sredo 30. januarja zvečer se vrši v auditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. velika prireditev za dobrobit skladu "Pohoda desetic." Ob tej priliki nastopi tudi Richman Choral Society, pevski zbor, sestavljen iz 40 oseb, pod vodstvom Miss Josephine Turk.

V zvezi s tem se bo vršil velik

Doba 3-letne službe v Redni Armadi opravičuje zdaj ameriškim mladeničem pravico do POPOLNEGA COLLEGE KURZA ali trgovsko oziroma obrtno šolsko izobrazbo

Glasom Odredbe Kongresa so ugodnosti, omenjene v Zakonski Predlogi GI Bill of Rights, na razpolago vsakemu mladeniču, ki je usposobljen in ki vstopi v novo

Redno Armado pred 6. oktobrom, 1946.

Ker nova mirodobra Armada bo uporabljala najbolj moderne znanstvene pravice, mnogo tehničnih činov bo otvorjenih, z višjo plačo in z hitrim napredkom.

NAJVEČJA PRIMOŽNOST ZA IZOBRAZBO V ZGODOVINI

Vsek mladenič zamore na podlagi GI-zakona, ki pristopi k regularni vojski pred 6. oktobrom, 1946, zadobiti po dovršenem službovanju pravico do višje izobrazbe v kolegijih in sicer na vladine stroške. Za gotovo dobo, ki je odvisna od časa službovanja, bo vrla plača zanj potrebljno šolnino, ki znaša za navadno šolsko leto do zneska \$500, in vrhu tega tudi mesečno po \$65 za živiljenjske stroške, —\$90 mesečno, ako je oženjen. Ko odsluži 3-letno vojaško službovanje, zamore dobiti 48 mesecev trajajočo šolsko vzgojo, kar stane \$5120, katero vsoto plača vrla!

Prvotna vpisovanja za mladeniče v starosti od 17 do 34 let, se lahko uredi za dobe 1½, 2 ali pa 3 let.

Armada je ena najboljših šol na svetu. Popolno izvezbanje v enem ali več strokov od 200 strok, obrti in tehničnih predmetov je na razpolago vsakem vojaku.

Ako ste stari 17 let ali več ter duševno in fizično sposobni, zamorete služiti denar, ko se učite in služite v redni armadi. Tako dobivate dobro plačo, hrano, obleko, stanovanje ter tudi zdravniško in zobozdravniško pomoč, kakor tudi 30 dni trajajoče letne počitnice. Ako se vpisete za tri leta, zamorete sami odbrati, želite li služiti v prekomorskih deželah, pri letalstvu, na kopnem ali kje drugje.

VPIŠITE SE LAHKO PRI NAJBLEDI U. S. ARMY RECRUITING POSTAJI

1268 ONTARIO STREET, CLEVELAND

PAY PER MONTH—ENLISTED MEN

In Addition to Food, Lodging, Clothes and Medical Care

	Starting Base Pay Per Month	MONTHLY RETIREMENT INCOME AFTER: 20 Years' Service	30 Years' Service
Master Sergeant or First Sergeant	\$138.00	\$89.70	\$155.25
Technical Sergeant	114.00	74.10	128.25
Staff Sergeant	96.00	62.40	108.00
Sergeant	78.00	50.70	87.75
Corporal	66.00	42.90	74.25
Private First Class	54.00	35.10	60.75
Private	50.00	32.50	56.25

(a)—Plus 20% Increase for Service Overseas.

(b)—Plus 50% if Member of Flying Crews.

(c)—Plus 5% Increase in Pay for Each 3 Years of Service.

Dobite danes tozadovna pojasnila v najbliji U. S. Army Recruiting postaji. To je Vaša primožnost dobiti izobrazbo, ki jo želite in uredite si svoj uspešen poklic!

SEE THE JOB THROUGH

U. S. Army

BE A "GUARDIAN OF VICTORY"

AIR FORCES • GROUND FORCES • SERVICE FORCES



Najiskrenjejša zahvala vsem, ki ste darovali v blag namen pomoći trpečim, kateri so vam hvalne iz dna srca za vsak dar.

Sledeli so darovali po \$50.00: August Kollander in Frank Černe; Joseph Zadnik, E. 93 St., \$30.00.

Po \$25.00: B. J. Stanonik Radio Service in Anton Malnar; po \$20.00: Frank Jansa, Felix Strumbelj, John Smuk in Mike Jelen, 6105 St. Clair Ave.; po \$15.00: John Mihelich, 1170 E. 74 St., in Andy Zalaznik; po \$10.00: John in Josephine Močnik, Leo Kushlan, John in Mary Zaverl, Mr. in Mrs. Frank Marzlikar, Frank Blažkovič, Anton Hibler, družina John Tavčar, Frank Zajc, Frank Trebec, Joseph Okorn, John Mikuš, Margaret Stefanie, E. 172 St., Mr. in Mrs. Rakovetz, Park Grove Ave., Mladinski pevski zbor Waterloo Rd.

Po \$5.00: Steve Hrestak, Milka Poperžan, Nežka Kalan, Joseph Marn, W. 157 St., Mr. in Mrs. Matt Krašovec, Norwood Rd., Mr. in Mrs. Gerlica, Louis Dular, Joseph Skuk, John Bozek, Jennie Stokel, John Urbančič, John Krebel, Mary Peterlin, Madison, Ohio, Matt Mešer, Anna Zagor, John in Uršula Cepic, Frank Požar, Lovrenc Eržen, Mr. in Mrs. John Vavčič, Frances Juretič, Frank Česnik, Prosser Ave., John Lenard Standard Ave., Anton Colaric, Frank Majcen, Stephen Lunder, V. Salnič, Mr. Senkar, Mr. in Mrs. Anton Nagode, W. 137 St., in Ivan Bostjancič, Mr. in Mrs. Markich, Sretan Stikovic in eden neimenovan.

Po \$2.00: Geo Dotchkoff, M. Blaskovich, Slavko Christich, Jack Sargin, Menišovec, Steve Petrunic, G. Hunyadi, Mary Bratkovic, Mary Juratovac, Mark Herak, Mary Sankovich, Mary Abramovich, Blaž Sankovich, Anna Butkovič, Mr. in Mrs. John Bukovac, Matas Kovas, Joe Brtovc, Tony Perusek, Elizabeth Krančevič, Joseph Grashaw, Marija Andolek, Peter Segulin, Louis Urbas, August Stokel, A. Karacic, Anton Marna, Ely Vičevič, Frank Klemečić, Frank Ivančič, Joseph in Josephine Zorman, Andy March, Thomas Poligoff, Mr. in Mrs. Frank Truden, Anton Buh, Amalia Božeglav, Anthony Zakrajšek, Dr. L. A. Starce, Anton Klobučar, Mr. in Mrs. Franik Ilc, Ludvik Medvešek, Blaž Novak, Fred Zirovnik, Mr. in Mrs. Matt Estenik, Vinko Klemencic, Lydia Stefanic, E. 172 St., družina Frank Kepic, East Cleveland, O., Frank Verček, Maple Heights, O., Margaret Snoy, Frank Kovačič E. 167 St., Joseph Trebec, 1255 E. 61 St., Ivan Babnik, Joseph Fabjančič, Filip Furlan, Maple Hts., Nejmenovan \$4.25.

Po \$4.00: Ignac Kukovic, Frank Ziberna, Alhambra Rd., Joe Gruden in Mary Urbas.

Po \$3.00: Mary Somrak, M. Senkar, Joseph Drobnich, Sgt. Joseph Vuček, Anton Salamant, Ana Ažman, Mr. in Mrs. Stanich, Reno Ave., Frank Urančar, E. 73 St., a Friend, Vera Bokšek, Jos. Špiršich, Mary Rakovec, Mary Pisek, Ed. Branisl, Leo Belay, Joe Pribek, E. 10 St., družina Frank Kepic, East Cleveland, O., Frank Verček, Maple Heights, O., Margaret Snoy, Frank Kovačič E. 167 St., Joseph Trebec, 1255 E. 61 St., Ivan Babnik, Joseph Fabjančič, Filip Furlan, Maple Hts., Nejmenovan \$4.25.

Po \$1.50: a Friend, Mrs. A. Valentine in neimenovan.

Po \$1.00: Radmila Vidmar, Andrew Blatnik, Louis Hrovat, John Pollock, blagajnik.

PISMA IZ STAREGA KRAJA

Vesti iz Kostanjevice

Mr. Jim Doršek, 18039 Neff Rd., je bil na obisku pri svojemu prijatelju Mr. Josephu Jalovecu, bivajoču na farmi v Ravenni, O., kateri mu je izročil sledeče pismo, ki ga je prejel od svoje žene in sinov, bivajoči v Leskovški fari pri Krškem, pošta Sv. Križ pri Kostanjevici. Poleg drugih novosti od doma, mu domači pišejo sledeče:

"Preljubi naš oče!"

"Najprvo srčno pozdravljen od Tvoje uboge družine. Mi se nahajamo sedaj v domačem kraju, ampak ne doma, ker nimamo nobene strehe in zato smo sedaj na Dvoru pri Turkovih. Doma je vse uničeno. Pod, hlevne in hiše streho, to so vse Kočevjarji pobrali in drugam odpeljali; kozolec, štala in klet, je pa pogorelo. Tako je doma, da nimamo nobene strehe in tudi nobenega orodja in ne pohtišta, ne živine, ne svinj, nobene živali ni tam in nobene stvari, z eno besedo rečeno, tam ni nič. Tam tudi ni nobenega živeža, ne obleke, ne obutve, pa zima se nam bliža. Vidiš, tako se nam godi. Prosim Te, ko hitro dobiš to pismo, nam takoj odpisi, kaj naj storimo. Ali bomo gradili drugo poslopje s praznimi rokami, ali nas vzameš v Ameriko."

"Joseph in Vinko vedno gôvorita, da se ne bosta tukaj ubijala. Onadva hočeta na vsak način iti nazaj v Ameriko. Pri vojakih še nista bila, toda vsak dan pričakujeta poziva. Tukaj so grozne razmere, kar Ti ne morem vsega popisati. In tudi je velika beda in pomanjkanje za vse stvari. Naš vinograd je zelo slab, ker ni bil obdelan od kar so nas odpeljali v Nemčijo. Komaj da so trte še žive. Drugi vinograd je malo boljši, ker so ga Turkovi obdelali. Njive so v celini.

"Sedaj smo že mesec dni doma, pa ne moremo najti naše živine: ne kobil, ne krov, ne svinj, ne nobene stvari ne moremo najti. Pa tudi druge ne moremo dobiti, ker imamo strašno slabo vodstvo, da kmetija propada. Draginja pa je zelo velika; ena skatka vžigalne stane 4 Din., denarja pa nimamo nič. Potem veš kako se živi. Mi se nahajamo v velikem pomanjkanju. Nimamo drugega, kot to, da smo živ-

"Naj končam in Te srčno lepo pozdravljamo in Te prosimo da nam sporočiš kje si in pomagaj nam, ker smo v resnicu potreben. Še enkrat srčno pozdravljen od svoje družine,

"Mary, Joseph, Vinko in Franc, Jalovec."

Novice iz Logatca

Mrs. Anna Jesenko, 3567 W. 61 St., Cleveland, O., je prejela pismo od svoje nečakinje, Milene Tršar, preje Žakelj, ki živi v Logatcu, rojena v Zirih. Pismo je sledenje vsebine:

Logatec, 9. sept. 1945.

"Draga teta Ančka!"

"Dobili smo pismo skozi Rdeči križ ravnq pred osvoboditvijo. Dobili so ga v Zireh, samo oddati ga niso mogli prej, ker je bilo strogo.

"Ko so Nemci udrli v Ziri, so moške kar pobrali. Med njimi so Bahačevi (gostilničar), Strojerjeve in Stefanove (fotograf) in več drugih, 70 po številu.

"Moj ata je bil bolan na želodcu. Hoteli so ga internirati. To je bilo na seji. Pa se je en človek oglasil, zekaj bi tega vzeli, ker je dober človek. Hitro se oglasi Subič iz Nove vasi: Šaj je dosti, ko je Sokol.

"Zvedela sem za to. Hitro sem spravila mamo inata k meni v Logatec. Zdravil se je tudi v ljubljanski bolnišnici in počutil se je bolje. Primerila pa se je velika eksplozija na glavnem kolodvoru, se je pa tako prestrašil, da mu je hrbtenica ostanla trda in rana se je odprla v želodcu. Ni bilo več pomoči. Prijetali smo ga z rešilnim avtomobilom domov in po hudem trpljenju je umrl.

"Spominjal se je Vas vseh v

"Pripona: Drugih novic ali smrti ne omenja. Mojega brata ne pozabim, ker nam je bil zelo dober v vseh ozirih. Bog mu daj miren počitek v domači grudbi!"

Anna Jesenko.

Iz Solkana, Gorica

Mrs. Caroline Kucher, 21701 Ivan Ave., Euclid, O., je prejela zelo zanimivo pismo od brata Antona Petelina, iz Solkana, Gorica, na Primorskem, v katerem se izkazuje iskreno prizadevanje primorskih Slovencev, da bi se skoraj zedinili s svojimi brati in sestrami Jugoslovani. Pismo podajamo v celoti, kot je tukaj pričebeno:

Solkan, Gorica, 9. nov. 1945

"Draga sestrica in družina!

"Prejeli smo Tvoje pismo, tako težko pričakovano. Najlepša hvala. Radovedna si, kaj je z nami. To Ti rad verjamem, saj sem bil tudi jaz v skrbeh zaradi Vas. Mi smo vsi živi in združeni, razen našega Lojzeta, kateri se je izgubil v Rusiji. Šel je tja z italijanskim armado. Zadnje novice smo dobili od njega 4. januarja, 1943 leta. Bil je pri Stalingradu, ko so začeli Rusi ofenzivo. Od tedaj ni več glasoval njega. Ne vemo ali je živ ali mrtev.

"Dušan je takoj po polomu Italije šel v gozd k partizanom. Grozno trpljenje je prestalo, mraza, lakote in drugo. Imeli so tako težke boje. Eden mesec pred koncem vojne so ga Nemci ujeli. Imel je biti ustreljen, pa je le dočakal konec. Danes je v Ljubljani podporočnik v jugoslovenski armadi.

"Naš očka je bil pri meni pred enim mesecem. Je drugače zdrav, ampak se je zelo, zelo postaral. Ubogi revez se mi je prav smilil, ko sem ga zagledal. Dokler se je dal hoditi na Kras in nazaj, sem šel jaz k njemu ali je prisel on k meni in vedno sem mu dal kaj denarja, da si je kaj priboljšal. Toda zadnje leto vojne nismo mogli do njega in on ne do nas. To je bilo strašno. Začigali so cele vasi, metali žive ljudi v goreče hiše, ali so jih zaprli v hiše in potem začigali, da so živi zgoreli. Strelijali so ljudi na polju, po cestah in lovili so ljudi, da so jih posiljali v zapore in v Nemčijo.

"Pri vsem tem niso vprašali, ali si kriv ali ne. To ni imelo pomena. Grozote, katere je prestalo naš narod, je nemogoče popisati in jih ne bo nobeden mogel popisati natančno, ker jih je ogromno. Praviš, da pišejo časopisi kaj se je tukaj godilo. Vem, da pišejo, ali to je vse premalo. To ni skoraj nič, kar smo mi videli in doživelj. Kljub takim nevarnostim, v katerih smo živeli, smo se skoraj vsi borili za našo Jugoslavijo. Na vse načine smo pomagali našim borcem v gozdu. Še danes se borimo, sicer ne več s puško, ampak politično in gospodarsko.

"Pri nas živimo po navadi po starem. Samo s to razliko, da jaz ne delam že skoraj dve leti v delavnici. Delam pa z glavo in se borim za našo Jugoslavijo pa brez plače. Za danes končam in Vas vse skupaj pozdravljam,"

"Toni Petelin".

KUH

moški ali ženska, dobi delo Kratka naročila od 4. pop. do 1. zj.

K & S BAR
15301 Kinsman Rd.

Cleveland Orchestra
Erich Leinsdorf, dirigent
SEVERANCE četrtek, 31. jan. 8.30
DVORANA soboto, 2. feb. 8.30
Joseph Knitzer,
violin
Vstopnice v Severance dvorani CE 7300

Pohištvo nanovo tapetirano
sedaj. Prihranite si denar, 5-letno jamstvo: takoj plačate ali na obroke v enem letu.

NELSON, 1570 E. 66 St.
HE 5658, ob večerih in nedeljah
RA 1569

POMIVALKA POSODE

ali strežnica
Plača od ure—dnevno ali nočno
delo

NYC RR—YMCA

615 E. 152 St.

Oglasujte v Enakopravnosti

NAZNANILO IN ZAHVALA

1880



1946

Josephine Bajt

ROJENA MARN

Z žalostnim in potritim srcem naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem bridko vest, da je neizprosna smrt odvzela iz naše srede našo preljubljeno, nikdar pozabljenico mamico, staro mamo in sestro

Blagopokojnica je po dolgi in mučni bolezni, previdena s sv. zakramenti za vedno zatisnila svoje mile oči dne 5. januarja 1946. Pogreb se je vršil dne 10. januarja iz August F. Svetek pogrebnega zavoda in po opravljenih cerkvenih pogrebnih obredih smo jo položili v večnemu počitku na pokopališče sv. Pavla.

Pokojnica je bila 65 let stara ter je bila doma iz vasi Šmarino pri Litiji na Dolenjskem, odkoder je prišla v Ameriko leta 1897. Bila je članica društva Napredek št. 132 ABZ in druživa Slovenski dom št. 6 SDZ ter podr. št. 14 SZZ. Bila je zelo aktivna pri Slov. družbenemu domu na Recher Avenue, ter pri drugih organizacijah, ko se je šlo za dobrilob potrebnim in v korist naselbine.

Tem potom se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so položili tako krasne cvetlice in vence h krsti ljubljene matere, kar je nam bilo v dokaz in tolažbo, da ste jo ljubili in spoštovali. Zahvalo naj sprejmejo:

Sestra Frances Bozich in njena družina iz Detroita, Mich., sestra in svak Mr. in Mrs. Joseph Mevzek in sinovi iz Alexandria, Ind., sestra in svak Mr. in Mrs. John Ivančič in družina, Mr. in Mrs. A. Bajt in družina, Carry Ave., Sgt. John Bolden, Edward Bolden S 1/c vnuka, oba na Japonskem, Cpl. Frank Cecelic, Mrs. Frances Zajc in družina, Hillwood Employees, Iron Workers Shop Union Local 468, Mr. in Mrs. Frank Zagar, Muskočka Ave., Mr. Frank Walland, Mrs. Frances Gorse, Breckenridge Baseball Team and Rooters, Mr. in Mrs. Howard Cerne in družina, Mr. in Mrs. James Kusar st. in Joseph, Mr. in Mrs. Charles Pap in Kahle, Mr. in Mrs. Louis Recher in družina, Republic Employees, Mr. in Mrs. Frank Kastelic in družina, Madison, O., Mr. Lawrence Seme in družina Hosta, Mr. in Mrs. F. Zigman, Underwood Ave., nečakinja in nečaki iz Detroita, društvo Slovenski dom št. 6 SDZ, Mr. in Mrs. Joe Plesnicar in družina, Mrs. A. Bates in Norman, Mr. in Mrs. J. Allison, Mr. in Mrs. Guimain in družina, sodelavci National Acme Stock Room, Slov. družbeni dom na Recher Ave., Mr. in Mrs. Vinko Starman, Mrs. Katie Bradac in družina, Mr. in Mrs. R. Gersin, Mr. in Mrs. J. Korenčič, Mr. in Mrs. L. Starman in družina Sezon, Mr. in Mrs. E. Starman in družina Biefus, sosedje, Mr. in Mrs. J. Emerich, Mr. in Mrs. W. Carran, družine Ule, Čehesnik, Gorse, Starnad in Perko, družnica št. 14 Slov. ženske zveze, družine Novince, Erjavec in Pograise, društvo Napredel št. 132 ABZ.

Iskrena zahvala tudi sledenim, ki ste darovali za sv. mašo, ki se bodo brale za mir in pokoj njene duše:

Mr. in Mrs. Paul Modic, Mr. in Mrs. A. Prijatel, st., Mary in Anna Pajk, Mr. in Mrs. Mike Dolnak, Cpl. Frank Cecelic, Mr. in Mrs. L. Wess, Mr. in Mrs. J. Sesek, Mr. in Mrs. L. Godec, Mr. in Mrs. M. Taucher (Pa.), družini Krek (Pa.), Mr. in Mrs. John Kusar, Mr. in Mrs. L. Slapnik, John Baloh, Mr. in Mrs. Joe Skerl, Mr. in Mrs. F. Zagar, Muskočka Ave., Mrs. Josephine Skerl, Mr. in Mrs. A. Zak, Addison Rd., Mr. in Mrs. J. Tanko, Mr. in Mrs. V. Peskar, Mr. in Mrs. E. Zimmerman, sosedom, Mr. in Mrs. J. Cebulj, Mr. in Mrs. Frank Kusar, Mr. in Mrs. W. Sopko, Mr. in Mrs. A. Sajovec, Mr. in Mrs. F. Bates, Mrs. J. Kopricev, st. Dr. in Mrs. A. Skur, Mr. in Mrs. E. Prijatel, Mr. in Mrs. J. Strnad, družini Luzar, Miller Ave., Mrs. F. Klien, Mr. A. Bajt, Addison Rd., Mr. in Mrs. M. Klopčic, Mr. in Mrs. R. Strah, Mrs. Josephine Strnad, Hillwood Employees, Mr. in Mrs. L. Starman, E. 236 St., Lucky Seven, Mr. in Mrs. F. Kocman, Emma Prijatel, James Pograis, Joe Štembal, Mrs. A. Pietro, Mr. in Mrs. J. Globokar, Mrs. F. Medved, Mr. in Mrs. J. Sedory, Mr. in Mrs. J. Kusar, st., Mrs. A. Slopko, Mr. in Mrs. L. Orazem, Mrs. F. Gerchman, družini Stefancic, Mr. in Mrs. J. Bradac, Miller Ave., Mrs. J. Sustarsic, Antonia Sterlekar, Mrs. F. Novince, Mr. Korosec, Ivan Ave., Mrs. Sokach, Mr. in Mrs. J. Miklavčec, Mary Benda, Anton Zorko, Mrs. Mary Gerl, st., Mrs. Antonija Svetek, Mr. in Mrs. J. Mestek, Mr. in Mrs. G. Julylia, Lucas Pograis, družini Frank Kosten.

Našo zahvalo izrekamo pogrebcem, ki so nosili kriščonim, ki so prišli pokojnico pokropiti, ko je ležala na mirovaškem odru ter jo spremili na njeni zadnji poti na mirovdvor.

Najlepšo zahvalo izrekamo sledenim, ki so dali svoje automobile brezplačno na razpolago pri pogrebu, in sicer: Mr. John Ivančič, Miller Ave., Mr. Frank Beck, Mr. John Zagorc, Mr. Rudolph Zajc, Mr. Louis Fortuna, Mr. John Allison, Mr. Tony Fabec, E. 157 St., Mr. Louis Recher, Mr. Robert Ivančič, Mrs. E. Starman, Mr. Leo Mezget, Mr. Joe Strnad, Mr. Joe Kusar, Mr. Louis Gorse, Mr. John Ivancič, Fuller Ave., Mr. Frank Sesek, Mr. Emil Bradac, Miller Ave., Mr. John Cecelic, Mr. Matt Intihar, Mr. Frank Derdick, Mr. Mike Romack, Mr. Anton Starman, Mr. John Kusar, Mr. Howard Volkevar.

Našo najlepšo zahvalo izrekamo vsem onim, ki ste naš predrago mamo obiskovali v času njene bolezni ter jo zadržili in krajočasili. Posebna hvala Mrs. Strnad za ves njen trud in pomoč.

Pogrebnu zavodu August F. Svetek izrekamo še posebno zahvalo za izredno delo in prvovrstno oskrbo, ki je ob tej priliki nudil kot tudi za vzorno urejen pogreb. Lepa hvala tudi Rev. Bombachu za obiske in tolažbo na domu, za opravljene pogrebne obrede v pogrebnu zavodu in cerkvi ter za spremstvo na pokopališče.

Bodi vsem in vsakemu posebej izrečena naša topla zahvala za vso tolažbo, pomoč in simpatije, ki ste jih nam izkazali v naših bridkih urah. Ako smo slučajno pomoroma in pustili ime katerega, ki je nam stal ob strani v tem času, prosimo, da nam oprostite, ter naj vsem velja naša iskrena hvala.

Ljubljena, nikdar pozabljenica mamica, stara mama in sestral Prestala si trpljenje tega sveta, in odšla si od nas mnogo prezgodaj. Rešena si muk in bolečin, katerih je bilo toliko, in odšla si v kraj večnega miru in blaženstva, tja, od koder ne več vrnitve. Ne solze, ne bridek prošnje Te več ne prikličejo k nam, a spomin na Tvoje blago, dobro materino srce nam bo ostal živ do konca naših dni. Žalostno se oziramo po hiši, da bi zopet zaslišali Tvoj mili glas, a ne slišimo ne vidimo nam najljubše bitje. Tolaži nas pa zavest, da se bomo enkrat zopet vsi skupaj snideli tam nad zvezdami, pozivaj v miru, zlata mamica!

Zaljuboči ostali:

JULIA, BERTHA in JOSEPHINE, hčere;
RUDOLPH in EDWARD BAJT, sinova;
JOHN BOLDEN, CHARLES STARMAN, zeta;
ANNA in MARY, sinahe;

VNUKI:

MRS. ELLA IVANČIČ, MRS. FRANCES BOZICH v Detroitu, Mich., in MRS. BERTHA MEVZEK v Alexandria, Ind., sestra

Cleveland, Ohio, dne 29. januarja 1946.